

la resolución 2131 (XX) de la Asamblea General de las Naciones Unidas, dije lo siguiente:

"A la luz de lo expuesto, quiero dejar constancia, como representante de México, de mi repulsa de cualesquiera actos que entrañen una violación de tales normas. En el grado en que se haya hecho manifiesta la participación de funcionarios o delegados gubernamentales en las deliberaciones y resoluciones de la Conferencia Tricontinental de Solidaridad de los Pueblos, nuestra reprobación será aun más enérgica.

"Permitaseme añadir que no creo que por ahora convenga ir más allá de la protesta que unánimemente hemos formulado contra la propaganda sediciosa y las amenazas intervencionistas que han emanado de dicha Conferencia."

Y agregué:

"Dentro del marco de los poderes y atribuciones asignadas al Consejo de la Organización y ajustándonos estrictamente a nuestros respectivos preceptos constitucionales,

bien podemos redoblar nuestra vigilancia contra las acechanzas del exterior, pero procurando al mismo tiempo satisfacer las impostergables aspiraciones de nuestros pueblos."

Como es del conocimiento del señor Presidente de este Consejo, me esforcé en la búsqueda de un texto que, acercándose lo más posible al que se ha aprobado, reflejara, sin embargo, la posición de mi Cancillería respecto de las facultades del Consejo para emitir un pronunciamiento político de esta trascendencia.

Con el respeto que me inspiran las opiniones de los señores Representantes aquí reunidos, diversas de las que sustento acerca de la competencia del Consejo, hago esta explicación con el objeto principal de reafirmar la coincidencia de nuestras convicciones en lo que atañe al punto fundamental, o sea, la repulsa categórica de cualesquiera actos que entrañen una violación de las normas tutelares del principio de no intervención.

DOCUMENTO S/7143*

Nota verbal, de 10 de febrero de 1966, dirigida al Secretario General por el representante de Yugoslavia

[Original: inglés]
[15 de febrero de 1966]

El Representante Permanente de la República Federativa Socialista de Yugoslavia en las Naciones Unidas saluda atentamente al Secretario General de la Organización y, refiriéndose a la nota No. PO 230 SORH (1), del 30 de noviembre de 1965, relativa a Rhodesia del Sur, tiene el honor de comunicar lo siguiente:

La actitud del Gobierno yugoslavo fue definida en la declaración del 12 de noviembre de 1965 [S/6942], que dice lo siguiente:

"Fiel a las disposiciones de la Declaración de la Conferencia de Países no Alineados celebrada en El Cairo y acogiendo con beneplácito la resolución de los Jefes de Estado y de Gobierno de los países africanos reunidos en Accra, así como las resoluciones adoptadas por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su vigésimo período de sesiones sobre la cuestión de Rhodesia, el Gobierno de la República Federativa Socialista de Yugoslavia condena muy severamente el acto arbitrario y unilateral de la proclamación de la independencia de Rhodesia por parte de la minoría racista que está en el poder, contra la voluntad y los intereses del pueblo de ese país.

"El Gobierno de la República Federativa Socialista de Yugoslavia ofrece su pleno apoyo a la justa

lucha del pueblo de Zimbabwe por la liberación y la independencia nacionales. En colaboración con los Estados Miembros africanos y otros Estados Miembros de las Naciones Unidas, continuará prestando apoyo a todas las acciones y medidas encaminadas a lograr que el pueblo de Zimbabwe decida libre e independientemente cuál ha de ser su porvenir."

De conformidad con las medidas aprobadas por la Asamblea General en su resolución 2022 (XX), párrafos 6, 9 y 10, y la resolución 217 (1965) del Consejo de Seguridad, el Representante Permanente de Yugoslavia está autorizado para declarar una vez más que el Gobierno de Yugoslavia y su pueblo no reconocen al régimen minoritario blanco en Rhodesia del Sur y que no mantienen relaciones diplomáticas, consulares, comerciales ni de ningún otro género con él.

El Gobierno y el pueblo yugoslavos, fieles a su política y a las resoluciones de las Naciones Unidas, apoyan plenamente la legítima lucha del pueblo de Zimbabwe por su libertad y por el logro de su completa independencia.

El Representante de Yugoslavia agradecería al Secretario General que se sirviera ordenar la distribución del texto de la presente nota como documento oficial de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad.

* Publicado también con la signatura A/6265.

DOCUMENTO S/7144*

Nota verbal, de 11 de febrero de 1966, dirigida al Secretario General por la Misión Permanente de Libia ante las Naciones Unidas

[Original: inglés]
[15 de febrero de 1966]

La Misión Permanente del Reino de Libia ante las Naciones Unidas saluda atentamente al Secretario General y, refiriéndose a su nota PO 230 SORH (1),

del 30 de noviembre de 1965, relativa a la resolución 217 (1965), aprobada por el Consejo de Seguridad el 20 de noviembre de 1965, tiene el honor de informar al Secretario General que el Gobierno del Reino de Libia no reconoce al Gobierno de la minoría racial

* Publicado también con la signatura A/6266.

en Rhodesia y mantendrá un bloqueo económico y financiero contra él.

El Gobierno del Reino de Libia ha adoptado la política de obstruir las relaciones de todo tipo con dicho Gobierno ilegítimo prohibiendo exportar petróleo libio a Rhodesia del Sur, cerrando todos los puertos a barcos que enarbolan el pabellón de Rhodesia del Sur, prohibiendo que aviones de Rhodesia del Sur

sobrevuelen el espacio aéreo de Libia o aterricen en sus aeropuertos y prohibiendo totalmente los radioenlaces y telecomunicaciones desde Rhodesia del Sur o hacia ese país.

La Misión Permanente del Reino de Libia ante las Naciones Unidas agradecería que esta carta se distribuyera como documento oficial de la Asamblea General y del Consejo de Seguridad.

DOCUMENTO S/7147

Carta, de 16 de febrero de 1966, dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el representante de Tailandia

[Original: inglés]
[16 de febrero de 1966]

Cumpliendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de enviarle con la presente el texto de un comunicado emitido el 14 de febrero de 1966 por la oficina del Primer Ministro de Tailandia.

Le agradeceré se sirva disponer que el texto de este comunicado sea distribuido como documento oficial del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Upadit PACHARIYANGKUN
Representante Permanente a. i. de Tailandia
ante las Naciones Unidas

ANEXO

COMUNICADO, DE 14 DE FEBRERO DE 1966, EMITIDO POR LA OFICINA DEL PRIMER MINISTRO DE TAILANDIA

Los días 12 y 13 de febrero de 1966, soldados camboyanos cruzaron la frontera, penetrando en territorio tailandés en tres oportunidades con el propósito de saquear aldeas tailandesas en el *amphur* de Muang y el *amphur* de Klong Yai (provincia de Trad.) Asimismo, efectuaron dos ataques contra unidades del ejército tailandés apostadas en la aldea de Haad Lek, *amphur* de Klong Yai. Los detalles de estos incidentes son los siguientes:

1. El 12 de febrero de 1966, a las 0.15 horas aproximadamente, un grupo de unos cinco soldados camboyanos, armados con metralletas y fusiles, penetraron en la casa del Sr. Kasem Keskovit, un habitante de la aldea tailandesa de Khao Lan, *tambol* Laem Klad, *amphur* de Muang (provincia de Trad.), y la saquearon. Dispararon contra la Sra. Sai Keskovit, esposa del Sr. Kasem, y contra el Sr. Huaykiab Sae Lee, un jardinero, matando a ambos. Los soldados camboyanos se apoderaron luego de dinero en efectivo, alhajas y otros artículos por un valor total de 40.000 baht, aproximadamente, y se retiraron a través de la frontera a territorio camboyano.

2. El 12 de febrero de 1966, a las 0.40 horas aproximadamente, es decir, sólo unos 25 minutos después del primer incidente, un grupo de unos cinco soldados camboyanos, armados con metralletas y fusiles, penetraron en la casa del

Sr. Thamnoon Boonthi, un habitante de la aldea tailandesa de Hin Kork, *tambol* Laem Klad, *amphur* de Muang (provincia de Trad.), situada a una distancia de sólo dos kilómetros del lugar del primer incidente, y la saquearon. En esta segunda incursión los soldados camboyanos causaron daños y se apoderaron de un botín cuyo valor total asciende aproximadamente a 3.000 baht.

3. El 12 de febrero de 1966, a la 1.00 horas aproximadamente, un grupo de unos quince soldados camboyanos cruzó la frontera por un paso próximo a la aldea de Tung Na, *tambol* Mai Rood, *amphur* de Klong Yai (provincia de Trad.), e intentaron penetrar por la fuerza en la aldea de Mai Rood con el propósito de despojar a sus habitantes. En esta ocasión la policía tailandesa y los aldeanos presentaron una enérgica resistencia, que impidió la entrada de los soldados camboyanos en una zona habitada, obligándolos finalmente a retirarse a través de la frontera a Camboya. Sin embargo, durante el incidente, los disparos efectuados por los soldados camboyanos alcanzaron e hirieron gravemente a la Sra. Nuan Kruaviset y su hija Somporn, de tres años de edad.

Asimismo, el 12 de febrero de 1966, entre las 7.00 y 7.50 horas, y el 13 de febrero de 1966, entre las 6.45 y las 9.30 horas, soldados camboyanos de los campamentos de Haad Sai Yao y Obe Yarm, dispararon sin motivo con ametralladoras y cañones contra las unidades del ejército tailandés apostadas en la aldea de Haad Lek, *amphur* de Klong Yai (provincia de Trad.).

En consecuencia, el Gobierno tailandés ha ordenado a las autoridades militares y policiales, así como a los voluntarios de la defensa territorial, que colaboren con el pueblo a fin de impedir y resistir nuevas agresiones. Todos los heridos han sido evacuados y están recibiendo atención en los hospitales correspondientes.

Las felonías antedichas cometidas con breves intervalos en el término de dos días por soldados camboyanos son pruebas inequívocas de que fueron planeadas cuidadosamente de antemano por las autoridades camboyanas con la intención deliberada de violar la soberanía de una nación vecina. Las autoridades tailandesas se ven obligadas, por lo tanto, a adoptar todas las medidas necesarias para impedir y repeler estas flagrantes agresiones.

DOCUMENTO S/7148

Telegrama, de fecha 15 de febrero de 1966, dirigido al Secretario General de las Naciones Unidas por el Secretario General de la Organización de los Estados Americanos

[Original: español]
[17 de febrero de 1966]

De conformidad con el Artículo 54 de la Carta de las Naciones Unidas, hónrome en transcribir a Vuestra Excelencia, para información del Consejo de Seguridad, el cablegrama número 1007, del 14 de febrero de 1966, dirigido por la Comisión *Ad Hoc* al Presidente

de la Décima Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores.

(Firmado) José A. MORA
Secretario General
de la Organización de los Estados Americanos